



Наш исх.: 28795/2018/OBS/OSD/MAR/SOT

5 ноября 2018 г.

Приложение: 1 (имеется только на английском языке)

Вопрос: Группа по наблюдениям с судов (ГНС) — представление национальных вкладов для подготовки годового отчета ГНС за 2018 г.

Предлагаемые меры: Представить вклад для подготовки Годового отчета ГНС за 2018 г. до **31 января 2019 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Как Вы, вероятно, помните, Группа по наблюдениям с судов (ГНС) была вновь учреждена Совместной технической комиссией ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ) на ее пятой сессии (СКОММ-5), проводившейся в Женеве, Швейцария, с 25 по 29 октября 2017 г. ГНС обеспечивает механизм для координации осуществления деятельности в рамках Схемы судов, добровольно проводящих наблюдения (СДН), Программы попутных судов (ППС) и Программы автоматизированных аэрологических измерений с борта судна (АСАП).

В целях сбора необходимой информации для включения в Годовой отчет ГНС за 2018 г. в приложении к настоящему письму содержатся инструкции по подготовке и завершению доклада(ов) вашей страны. В частности, хотел бы предложить Вам проверить размещенные на указанных в этом приложении веб-страницах списки национальных координаторов по ГНС, СДН, ППС и АСАП, а также портовых метеорологов и сообщить в Секретариат ВМО г-же Чампике Галладж (cgallage@wmo.int) о любых неточностях или необходимых изменениях.

В соответствии с доэксплуатационным этапом Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО (ИГСНВ) 2016—2019 гг. СКОММ тесно взаимодействует с Глобальной системой наблюдений за климатом (ГСНК), руководство которой осуществляется ВМО, и с Глобальной системой наблюдений за океаном (ГСНО), руководство которой осуществляется Межправительственной океанографической комиссией ЮНЕСКО (МОК-ЮНЕСКО), с тем чтобы выработать предложение в отношении новых целей для осуществления сетей наблюдений и показателей для оценки их эффективности. С этой точки зрения получение обратной связи в рамках национальных докладов будет иметь крайне важное значение.

Просьба загрузить с указанного в приложении веб-сайта необходимые формы, заполнить их надлежащим образом и направить их по электронной почте в соответствии с представленными в приложении инструкциями не позднее **31 января 2019 г.**

Национальным координаторам Группы по наблюдениям с судов

Копия: постоянным представителям Членов ВМО, участвующих в СКОММ
д-ру Альберту Фишеру, Директору Бюро по проекту ГСНО
г-ну Дарину Фигурски, председателю ГНС
г-ну Хенри Клете, председателю ГЭ-СДН
д-ру Ребекке Коули, председателю ГЭППС
д-ру Рудольфу Крокауэру, председателю Целевой группы АСАП

Просьба обратить внимание на то, что предыдущие годовые отчеты ГНС можно загрузить со следующей веб-страницы:

<https://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>.

С интересом ожидаю Вашего ответа и благодарю Вас за вклад в работу СКОММ и ее Группы по наблюдениям с судов.

С уважением,



(В. Чжан)

за Генерального секретаря

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

INSTRUCTIONS FOR THE PREPARATION AND COMPLETION OF THE NATIONAL SUBMISSIONS FOR THE SHIP OBSERVATIONS TEAM (SOT) ANNUAL REPORT FOR 2018¹

Please visit the following webpage to download the appropriate template files:

<http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/sot-national-reports-2018.html>

1. Coordinate at the national level and nominate one SOT Focal Point. Check the lists of existing focal points at the following web pages and report discrepancies or required changes to the attention of Ms Champika Gallage at cgallage@wmo.int:

SOT	www.jcomm.info/info/sot-nfp
VOS	www.jcomm.info/vos-nfp
SOOPIP	www.jcomm.info/soopip
ASAP	www.jcomm.info/asap-nfp
PMOs	www.jcomm.info/pmos

2. The name of the nominated SOT Focal Point should appear on the first page of the report under "prepared by" (see the form Country-SOT-2018.doc).

3. SOT Focal Points are responsible for:

- i. Forwarding the VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to their national program operators;
- ii. Receiving the completed VOS / SOOP / ASAP parts from their national program operators;
- iii. Completing the SOT part of the report, including Focal Points and Port Meteorological Officers;
- iv. Sending the individual programme VOS / SOOP / ASAP report(s) to the appropriate chairpersons.
- v. Submitting the completed SOT and VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to: cgallage@wmo.int with copy to the SOT Technical Coordinator (ship-tc@jcommops.org) **by 31 January 2019.**

4. All Member countries are required to provide input for the 2018 SOT National Reports according to the following guidelines:

	<i>Form to use</i>	<i>Submitted to</i>	<i>Required if</i>
SOT	Country-SOT-2018. docx (or .rtf)	<ul style="list-style-type: none"> • cgallage@wmo.int • SOT Chairperson, Mr Darin Figsrsky (darin.figurskey@noaa.gov) • cc'ed to ship-tc@jcommops.org 	Member is operating either a VOS, SOOP, or ASAP programme
VOS	Country-VOS-2018. docx (or .rtf)	<ul style="list-style-type: none"> • cgallage@wmo.int • VOSP Chairperson, Mr Henry Kleta (Henry.Kleta@dwd.de) • cc'ed to ship-tc@jcommops.org 	Member is operating a VOS programme
ASAP	Country-ASAP-2018. docx (or .rtf)	<ul style="list-style-type: none"> • cgallage@wmo.int • ASAP Task Team Chairperson, Mr Rudolf Krockauer (Rudolf.Krockauer@dwd.de) • cc'ed to ship-tc@jcommops.org 	Member is operating an ASAP programme. Note: E-ASAP may submit a consolidated ASAP report for ships 'managerially' transferred to E-ASAP
SOOP	Country-SOOP-2018. docx (or .rtf)	<ul style="list-style-type: none"> • cgallage@wmo.int • SOOPIP Chairperson, Ms Rebecca Cowley (Rebecca.Cowley@csiro.au) • cc'ed to ship-tc@jcommops.org 	Member is operating a SOOP programme

¹ See also past annual reports at: <http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>